

ZUM GELEIT

Der Heimattag der Siebenbürger Sachsen wird als sichtbares Zeichen siebenbürgisch-sächsischer Gemeinschaft von dem Bundesverband und dem Landesverband Nordrhein-Westfalen der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen mit Unterstützung der siebenbürgisch-sächsischen Jugend ausgerichtet. Seit 1951 vereint er



zu Pfingsten weit über 10.000 Siebenbürger Sachsen und deren Freunde und Förderer aus aller Welt in Dinkelsbühl, unserer Partnerstadt, in der vor 40 Jahren die Gedenkstätte der Siebenbürger Sachsen eingeweiht wurde.

Das Motto „Wir in Europa“ knüpft nicht allein an aktuelle Ereignisse an: Beitritt Rumäniens und damit auch Siebenbürgens zur EU, Hermannstadt als Europäische Kulturhauptstadt 2007 gemeinsam mit dem Großraum Luxemburg, Besiegelung der Partnerschaft Dinkelsbühl - Schäßburg. Es zeigt, dass wir die aus unserer Geschichte und unserem Schicksal erwachsende Rolle als Brückenbauer zwischen Ost und West fortsetzen und uns für eine gemeinsame Zukunft überall dort, wo Siebenbürger Sachsen leben, einsetzen.

Heute wissen wir, dass die Integration unserer mehrheitlich in Deutschland lebenden Landsleute eine Erfolgsgeschichte war. Das ist zu einem guten Teil der Patenschaft zu verdanken, die das Land Nordrhein-Westfalen vor 50 Jahren für die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen übernommen hat. Die Chancen und Hilfestellungen, die sich uns auftaten, haben wir ergriffen, haben die Herausforderungen, die sich uns stellten, gemeistert, getragen von den Erfahrungen des Zusammenhalts und des gemeinschaftlichen Handelns.

Diese Erfahrungen sind weiterhin gefragt, damit unsere Hoffnungen und Erwartungen nicht enttäuscht werden, damit wir uns und unseren Kindern eine gute gemeinsame Zukunft ermöglichen.

Sie, liebe Landsleute und alle Gäste unseres Heimattages, grüße ich sehr herzlich und hoffe, dass unsere Veranstaltungen Ihnen und den Bürgerinnen und Bürgern unserer Partnerstadt Dinkelsbühl viel Freude und Ermutigung schenken.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dürr', written in a cursive style.

Dipl.-Ing. Arch. Volker Eduard Dürr
Bundesvorsitzender der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. und Vorsitzender der Föderation der Siebenbürger Sachsen



WILLKOMMENSGRUSS ZUM HEIMATTAG DER SIEBENBÜRGER SACHSEN

Vom 25. bis 28. Mai 2007 beleben Trachten aus Siebenbürgen wieder das Straßenbild, der Klang des Siebenbürgisch-Sächsischen überlagert das gewohnte fränkisch-schwäbische Dialektgemisch. Zum traditionellen Heimattag der Siebenbürger Sachsen hat sich Dinkelsbühl festlich herausgeputzt für den Empfang der Gäste aus aller Welt. Darunter auch wieder politische Prominenz, die der Veranstaltung Aktualität und Gewicht verleiht.

„Wir in Europa“ lautet das Motto des Heimattages in diesem Jahr. Europa – in über 60 Jahren wurde aus diesem geografischen Begriff eine Idee, ein Ideal und ein Ziel. Das Ziel nämlich, alle Nationen, die dies wünschen, unter einem gemeinsamen Dach zu vereinen, für alle Völker Europas den freien Markt und Freizügigkeit, Demokratie und die Achtung der Menschenrechte Wirklichkeit werden zu lassen. Und nun ist dies Realität. Rumänien ist seit Beginn des Jahres Mitglied der europäischen Gemeinschaft, Hermannstadt sogar europäische Kulturhauptstadt.

Die Siebenbürger Sachsen haben in all den Jahren die Brücken erhalten, die sie mit ihrer alten Heimat verbanden, haben dafür Sorge getragen, dass das Land hinter dem Eisernen Vorhang nicht aus unserem Blick verschwand. „Wir in Europa“ markiert zwar keinen Schlusspunkt, aber einen Haltepunkt unserer gemeinsamen Geschichte. Eine Geschichte, die auch die Stadt Dinkelsbühl als Partner der Siebenbürger Sachsen ein wenig mitgestalten durfte. Die Partnerschaft mit Sighișoara, dem siebenbürgischen Schäßburg, ist beschlossen und wird im unmittelbaren Anschluss an das Pfingsttreffen mit einem Gegenbesuch besiegelt.

Als Oberbürgermeister der Partnerstadt heiße ich die Siebenbürger Sachsen und alle Gäste des Heimattages 2007 daher wieder herzlich willkommen. Ich grüße Sie als unsere Freunde, wünsche ein harmonisches Gelingen der Festtage, einen angenehmen Aufenthalt und viel Freude beim Wiedersehen.

Dr. Christoph Hammer
Oberbürgermeister

Mai 2007

HINWEISE

Gestaltung des Heimattages:

Landesgruppe Nordrhein-Westfalen der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V., unterstützt von der Bundesgeschäftsstelle, der Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland (SJD), den Fachreferaten Organisation Heimattag und Kultur sowie dem Hilfskomitee der Siebenbürger Sachsen und evangelischen Banater Schwaben im Diakonischen Werk der EKD.

Koordination: JOHANN SCHULLER

Festkanzlei: Rathaus, Segringer Straße 30
Samstag 8.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag 7.00 bis 18.00 Uhr
Montag 8.00 bis 12.00 Uhr

Informationsstand: Samstag-Sonntag, 9.00-18.00 Uhr
am Weinmarkt vor der Schranne und der Sparkasse
Betreut von der SJD Rheinland-Pfalz/Saarland,
Tanzgruppe Nieder-Olm

Sie finden: - Andenken und Publikationen
- Beitrittserklärungen zur Landsmannschaft
- Informations- und Dokumentationsmaterial

Gedenkbücher: Sie liegen in der Kriegergedächtniskapelle neben dem Segringer Tor auf. Öffnungszeiten:

Samstag 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag 10.00 bis 13.00 Uhr, 15.00 bis 18.00 Uhr

Umkleidemöglichkeiten: Für Trachtenträger und Trachtenträgerinnen stehen Umkleideräume in der TSV-Halle, Alte Promenade, zur Verfügung. Kleidungsstücke, Schirme, Taschen etc. können auch in der Festkanzlei im Rathaus, Segringer Straße 30, abgegeben werden.

Ordnungsdienst: Die Ordner – Mitglieder der Kreisgruppe Dinkelsbühl-Feuchtwangen und der Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland – tragen blau-rote Armbinden.

Quartierwünsche im Zusammenhang mit dem Heimattag bitte an: Touristik Service, Marktplatz, 91550 Dinkelsbühl, Telefon: (0 98 51) 9 02-40, Fax: (0 98 51) 9 02-79, E-Mail: touristik.service@dinkelsbuehl.de; www.dinkelsbuehl.de.

Stadtführung: Samstag/Sonntag, 14.30 Uhr vor dem Münster St. Georg.

Nachwächterrundgang: Samstag, 21.00 Uhr vor dem Münster St. Georg.

AUSSTELLUNGEN UND VERKAUF

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag, 9.00 bis 19.00 Uhr

Inselparkplatz vor dem Wörnitz-Tor:

- „Siebenbürger Markt“ mit siebenbürgischen Waren und Spezialitäten

Evangelisches Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2

- *50 Jahre Patenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen für die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen*. Dokumentationsausstellung, Refektorium im Erdgeschoss
- Buchausstellung mit Verkauf „Buchversand Südost“, Verlag „Wort und Welt & Bild“, 1. Stock
- *Kirchen und Kirchenburgen in Siebenbürgen*. Aquarelle von Friedrich Eberle, 1. Stock
- Kunstausstellungen Adolf Kroner und Ursula Sußner mit Verkauf, 1. Stock
- ZeitZeugenStudio Günter Czernetzky, 2. Stock

Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Straße 6

- *Wandlungen*. Kunstausstellung Reinhardt Schuster, Ausstellungsgewölbe
- *Rumänien – eine europäische Kulturlandschaft; Hermannstadt – Europäische Kulturhauptstadt 2007*. Fotoausstellung, Konzertsaal

Katholisches Pfarrheim, Kirchhöflein 1 beim Münster St. Georg

- *Impressionen in Europa und der Welt*. Fotoausstellung Reinhold Kraus und Thomas Heiser des DAV, Sektion Karpaten
- Buchverkauf Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde
- Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk, Kunstgewerbe
- Schmuck und Goldschmiedearbeiten Martin Lorenz
- Hans-Günther Kasper – CDs, MCs, Platten
- Keramik des „Freundeskreises Siebenbürgen e.V.“

Siebenbürgisches Antiquariat, Segringer Straße gegenüber Festkanzlei/Rathaus:

- Ausstellung „Hans Hermann – Originalgrafik“
- Sammlertreff für Bücherwürmer und Büchersammler

ÖFFENTLICHE TOILETTEN

Bitte benutzen Sie die Toiletten der Lokale nur dann, wenn Sie dort auch einkehren. Öffentliche Toiletten finden Sie im:

- Evangelischen Gemeindehaus Sankt Paul, Nördlinger Straße 2, 1. Stock
- Konzertsaal/Kunstgewölbe, Dr.-Martin-Luther-Straße 6
- Schranne, Keller
- WC-Container am „Siebenbürger Markt“

JUGENDZELTPLATZ UND FESTZELT

Zeltplatz:

Am Bahndamm an der Luitpoldstraße – siehe Stadtplan auf der vorderen Innenseite des Umschlags – steht der Zeltplatz für Jugendliche mit eigenem Zelt und für Autoschläfer zur Verfügung. Er wird betreut von der Landesgruppe Bayern der Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland (SJD).

Verantwortlich: ADELHEID SCHULLER, UTE SCHULLER, HANS-MARTIN SONNTAG, CHRISTIAN AMSER

Übernachtungsgebühr:

- 20.00 € Euro plus Festabzeichen zu 7 Euro pro Person für die gesamte Zeit des Heimattages.
- Für Mitglieder der SJD 18 Euro plus Festabzeichen zu 7 Euro pro Person für die gesamte Zeit des Heimattages.

Im Bereich des Jugendzeltplatzes und des Festzeltes wie auch in ganz Dinkelsbühl sind Abfälle und Müll ausschließlich in den dazu bereitgestellten Mülltonnen zu entsorgen.

Festzelt:

Das Festzelt Papert steht auf dem „Schießwasen“ – siehe Stadtplan, Innenseite des Umschlags.

Verantwortlich: GERHARD ROTH, TIBERIUS DONEA

Eintritt: Festabzeichen zu 7 Euro. Samstag/Sonntag zu den Tanzveranstaltungen 3 Euro zusätzlicher Eintritt.

Das Parken und Übernachten im PKW beim Festzelt und in den anliegenden Straßen ist gemäß Straßenverkehrsordnung nicht gestattet.



Siebenbürgisch-Sächsische Jugend in Deutschland (SJD)

Karlstraße 100 • 80335 München

Telefon (0 89) 23 66 09-0 • Telefax (0 89) 23 66 09-15

E-mail: sjd@siebenbuerger.de • <http://www.siebenbuerger.de/sjd>



WERDE MITGLIED

Lerne unsere Gemeinschaft kennen,
erlebe die Freude am Tanzen,
pflege Brauchtum,
teile mit uns den Spaß auf Freizeiten,
setze Dich aktiv mit der Gemeinschaft
der Siebenbürger Sachsen auseinander!

TREFFLOKALE

Agnetheln	Goldene Rose, Marktplatz 4
Arbeitskreis Restitution	Ev. Gemeindehaus, Nördlinger Straße 2, 2. Stock, <i>Sonntag, 14-16 Uhr</i> Zum Reichsadler (Schranne)
Arkeden	Kleiner Schrannensaal
Bekokten	Zum Wilden Mann, Wörnitzstraße 1
Bergschule Schäßburg	Zum Braunen Hirsch, Turmgasse 3
Brenndorf	Gaststätte Felsenkeller, Mönchsroth
Bulkesch	Blauer Hecht, Schweinemarkt 1
Deutsch-Kreuz	Weib's Brauhaus, Untere Schmiedgasse 13
Großau	Zum Surri, Altrathausplatz 4
Groß-Alisch	Café Extrablatt, Weinmarkt 10
Heldsdorf	Goldener Anker, Untere Schmiedgasse 22
Honigberg	Café Extrablatt, Biergarten
Internet-Freunde	Goldene Rose, Marktplatz 4
Mardisch	Café Extrablatt, Weinmarkt 10
Marienburg	Pizzeria Sorrento
Neithausen	Kleiner Schrannensaal
Neppendorf	Goldenes Lamm, Lange Gasse 26-28
Neustadt/Burzenland	Goldene Rose, Marktplatz 4
Neudorf	Zum Koppen, Segringer Straße 38
Petersberg	Pizzeria Roma, hinter der Schranne
Reußmarkt	Kaffeehaus, Nördlinger Straße 17
Rosenau	Dinkelsbühler Hof, Ellwanger Straße 5
Scharosch	Zum Wilden Mann, Wörnitzstraße 1
Schäßburg	Fränkischer Hof, Nördlinger Straße 10
Schirkanyen	Goldner Hirsch, Weinmarkt 6
Schönberg	Café Extrablatt, Weinmarkt 10
Stein	Blauer Hecht, Schweinemarkt 1
Tartlau	Zum Braunen Hirsch, Turmgasse 3
Waldhütten	Weißes Ross, Steingasse 12
Weidenbach	Dinkelsbühler Hof, Ellwanger Straße 5
Wolkendorf	Dinkelsbühler Hof, Ellwanger Straße 5
Zeiden	

Stiftung Siebenbürgische Bibliothek

Schloß Horneck, 74831 Gundelsheim/N.

Tel.: 0 62 69 / 4 21 00 . www.siebenbuergen-institut.de



Siebenbürgen-Institut. Die zentrale Forschungs- und Dokumentationsstelle für die Geschichte und Kultur der Siebenbürger Sachsen.

**Helfen auch Sie durch
Zuwendungen oder Vermächtnisse**
Konto-Nr. 211 029 013
BLZ 384 621 35, Volksbank Oberberg eG

FREITAG, 25. MAI 2007

- 20.00- TANZVERANSTALTUNG
 1.00 Uhr Tanz und Stimmung auf der Willkommensparty
 mit der Band **STRANGERS**
Festzelt auf dem „Schießwasen“

SAMSTAG, 26. MAI 2007

- SPORTTURNIERE DER JUGEND
 8.00- **Fußball:** *TSV-Sportplatz, Alte Promenade*
 18.30 Uhr Verantwortlich: KURT BENING, THOMAS THUDT
 9.00- **Tennis:** *TSV-Tennisplätze, Alte Promenade*
 18.00 Uhr Verantwortlich: LEONTE-IONEL POP
 9.00- **Volleyball:** *Dreifachturnhalle, Ulmer Weg*
 18.00 Uhr Verantwortlich: ELMAR WOLFF
 Siegerehrung im Anschluss an die Turniere

9.00 Uhr ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNGEN UND
 VERKAUFS-AUSSTELLUNGEN

- **Impressionen in Europa und der Welt.** Fotoausstellung von REINHOLD KRAUS und THOMAS HEISER des Deutschen Alpenvereins, Sektion Karpaten
 Einführung: GÜNTER VOLKMER, Stellvertretender Vorsitzender DAV Sektion Karpaten
 - Buchausstellung des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde und des Fördervereins der Siebenbürgischen Bibliothek Gundelsheim;
Buchpräsentation von Neuerscheinungen
 Einführung: Dr. GERALD VOLKMER, Wissenschaftlicher Leiter des Siebenbürgen-Institutes Gundelsheim
 - hora-Verlag mit **Buchpräsentation:** WILHELM ANDREAS BAUMGÄRTNER: „Der vergessene Weg. Wie die Sachsen nach Siebenbürgen kamen“
 - Antiquariat Leonhardt
 - Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk
 - Hans-Günther Kasper – CDs, MCs, Platten
 - Keramik des Freundeskreises Siebenbürgen e.V.
 - Schmuck und Goldschmiedekunst Martin Lorenz
 - Dekorationen Hanna Schoppel
 - Siebenbürgische Volkskunst, Kunstgewerbe, Antiquitäten, Bücher u.v.m.
- Katholisches Pfarrheim, Kirchhöflein 1*

9.45 Uhr AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

- **50 Jahre Patenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen für die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen.** Dokumentationsausstellung
Einführung: ENNI JANESCH, Bundesfrauenreferentin
- Buch- und Verkaufsausstellung **Buchversand Südost** und **Edition Wort und Welt & Bild**
- Kunstausstellung ADOLF KRONER und URSULA SUSSNER mit Verkauf
- **Kirchen und Kirchenburgen in Siebenbürgen.**
Aquarelle von FRIEDRICH EBERLE
- **ZeitZeugenStudio** GÜNTER CZERNETZKY
Evangelisches Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2, Refektorium, 1. und 2. Stock

10.30 Uhr AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

- **Wandlungen.** Ausstellung REINHARDT SCHUSTER
Einführung: FRANZ HEINZ
- **Rumänien – eine europäische Kulturlandschaft; Hermannstadt – Europäische Kulturhauptstadt 2007.** Fotoausstellung
Einführung: Dr. SWANTJE VOLKMANN, Kulturreferentin Südosteuropa
Ausstellungsgewölbe und Konzertsaal, Im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Straße 6

11.30 Uhr ERÖFFNUNG DES HEIMATTAGES

- Begrüßung: HARALD JANESCH, Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen der Landsmannschaft
- Moderation: WALTRAUD HARTIG-HIETSCH, Kulturreferentin der Landesgruppe NRW
- Ansprachen: Dr. CHRISTOPH HAMMER, OB der Großen Kreisstadt Dinkelsbühl
BODO LÖTTGEN, MdL Nordrhein-Westfalen
HAGEN JOBI, Landrat Oberbergischer Kreis
- Grußworte
Umrahmung: **Dinkelsbühler Marketenderin** mit **Solotrompeter** der **Dinkelsbühler Knabenkapelle**
**Jugendchor & Honterus-Chor Dra-
benderhöhe** Leitung: REGINE MELZER
Schrannen-Festsaal

14.00 Uhr MUNDART-THEATER

- Der Gohmert** von JUPP JASPER in der siebenbürgisch-sächsischen Fassung von WILHELM MEITERT
Theatergruppe der Kreisgruppe Dortmund
Leitung: SIGI FOITH
Schrannen-Festsaal

14.30 Uhr **Wir wollen bleiben, was wir sind – Mer wällēn bleiwen, wat mer sen.** DVD-Vorführung der 1. Arbeitsfassung und offene Gesprächsrunde mit dem Regisseur GÜNTER CZERNETZKY.
Einführung: HANS-WERNER SCHUSTER, Bundeskulturreferent
Evangelisches Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2, 2. Stock

15.00 Uhr UNSER NACHWUCHS PRÄSENTIERT SICH
Bühne frei für kleine Könnē: Solisten, Tanz- und Theatergruppen
Leitung: INGWELDE JUCHUM, SJD
Moderation: CHRISTINE GÖLTSCHE, SJD
Schrannen-Festsaal

17.00 Uhr FESTVERANSTALTUNG **50 Jahre Patenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen für die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen**
Begrüßung: Dipl.-Ing. Arch. VOLKER DÜRR, Bundesvorsitzender der Landsmannschaft
Festrede: THOMAS KUFEN, Integrationsbeauftragter des Landes Nordrhein-Westfalen
Musik: **Honterus-Chor Drabenderhöhe** und **Stephan-Ludwig-Chor Setterich**
Leitung: REGINE MELZER und HANS SCHEILEN
St. Pauls-Kirche, Nördlinger Straße

18.00 Uhr KONZERT der **Siebenbürgischen Kantorei**
Leitung: ILSE MARIA REICH
Solistin: INGRID HUTTER, Fagott
St. Pauls-Kirche, Nördlinger Straße

TANZVERANSTALTUNGEN
19.00-1.00 Uhr *Schrannen-Festsaal:* **Karpaten – Tanz- und Unterhaltungssorchester**
Leitung: HANS FALLSCHESSEL
Festzelt: **MELODY 4 U**

SONNTAG, 27. MAI 2007

8.00 Uhr EINLÄUTEN DES HEIMATTAGES

9.00 Uhr PFINGSTGOTTESDIENST
Predigt: Dekan MARTIN KÖGEL
Liturg: Dekan i.R. HERMANN SCHULLER
Lesung, Fürbitte: MELANIE THALMANN, ANNA-MARIA RAMPALT, FRANZISKA SCHARPEL, ISOLDE SCHARPEL (Jugendtanzgruppe Drabenderhöhe)

Umrahmung: **Siebenbürgische Kantorei, Hon-
terus-Chor Drabenderhöhe, Ste-
phan-Ludwig-Roth-Chor Setterich**
Leitung: ILSE MARIA REICH
St.-Pauls-Kirche, Nördlinger Straße

10.15 Uhr AUFSTELLUNG DES TRACHTENZUGES *Bleiche*
Verantwortlich: INES WENZEL, RAINER LEHNI,
ELMAR WOLFF

10.30 Uhr TRACHTENZUG: *Altrathausplatz, Ledermarkt,
Nördlinger Straße, Wethgasse, Lange Gasse, Turm-
gasse, Marktplatz, Dr.-Martin-Luther-Straße, Obere
Schmiedgasse, Bauhofstraße, Koppengasse, Kapu-
zinerweg, Segringer Straße, Marktplatz, Weinmarkt*
Moderation: INES WENZEL

- 1 Bundesjugendleitung der SJD
Ltg.: RAINER LEHNI
- 2 Tanzgruppe Korona aus Kronstadt
Ltg.: DAGMAR CLOOS
- 3 Volkstanz- und Jugendgruppe der Siebenbürger
Sachsen in Wels
Ltg.: CHRISTIAN SCHUSTER, GERHARD WINKLER
- 4 Dinkelsbühler Knabenkapelle
Ltg.: HERBERT MATERNA
- 5 Kreisgruppe Drabenderhöhe
Ltg.: ENNI und HARALD JANESCH
- 6 Kinder- und Jugendtanzgruppe Drabenderhöhe
Ltg.: CHRISTA BRANDSCH-BÖHM
- 7 Jugendchor Drabenderhöhe
Ltg.: REGINE MELZER
- 8 Honterus-Chor Drabenderhöhe
Ltg.: GÜNTHER SCHULLER
- 9 Kreisgruppe Dortmund
Ltg.: SIGI FOITH
- 10 Kreisgruppe und Volkstanzgruppe Köln
Ltg.: HEIDI ROTH, ROLAND ZILLMANN
- 11 Siebenbürgisch-Sächsische Bruder- und
Schwesternschaft Setterich
Ltg.: SANDRA FRITSCH, JENS SCHWAGER
- 12 Stephan-Ludwig-Roth-Chor Setterich
Ltg.: SOFIA SANDER
- 13 Kreisgruppe Wuppertal
Ltg.: ADELE DEPNER
- 14 Kreisgruppe und Blaskapelle Gummersbach
Ltg.: GÜNTHER SCHEIPNER, Dir. HEINRICH MANTSCH
- 15 Nachbarschaft Rosenau
Ltg.: MELITTA BARTESCH
- 16 Heimatortsgemeinschaft Neustadt
Ltg.: HELFRIED GÖTZ
- 17 Heimatortsgemeinschaft Wolkendorf
Ltg.: INGE PETYAN

- 18 Heimatortsgemeinschaft Weidenbach
Ltg.: KLAUS OYNTZEN
- 19 Zeidner Nachbarschaft
Ltg.: UDO BUHN
- 20 Heimatortsgemeinschaft Heldsdorf
Ltg.: THOMAS GEORG NIKOLAUS
- 21 9. Tartlauer Nachbarschaft
Ltg.: HERMANN JUNESCH
- 22 Heimatortsgemeinschaft Honigberg
Ltg.: ANTON MADLO
- 23 Heimatortsgemeinschaft Nußbach
Ltg.: HARALD ZELGY
- 24 Blaskapelle und Trachtengruppe der Petersberger Nachbarschaft
Ltg.: KURT SEDDERZ, Dir. HORST JAKOB jun.
- 25 Kinder- und Jugendtanzgruppe Augsburg
Ltg.: ROSEMARIE SCHWARZ, UTE SCHULLER
- 26 Kreisgruppe Dinkelsbühl – Feuchtwangen
Ltg.: ELFRIEDE SCHULLER, EDELTRAUT POPP
- 27 Kreisgruppe und Jugendgruppe Ingolstadt
Ltg.: GERDA KNALL, WILLI SCHENKER,
INGRID MATTES
- 28 Kreisgruppe Karlsfeld – Dachau
Ltg.: MICHAEL KLÖSS
- 29 Kreisgruppe Nürnberg
Ltg.: INGE ALZNER
- 30 Kindertanzgruppe Nürnberg
Ltg.: ANNETTE FOLKENDT
- 31 Tanzgruppe Nürnberg
Ltg.: ROSWITHA BARTHEL, JOHANN SCHUSTER
- 32 Nösner Nachbarschaft
Ltg.: ANNEMARIE WAGNER
- 33 Siebenbürger Trachtengruppe Franken
Ltg.: HANS SCHOBEL
- 34 Kreisgruppe Rosenheim
Ltg.: DIETMAR ZERMEN
- 35 Blaskapelle der Heimatortsgemeinschaften
Henndorf und Großprobstdorf
Ltg.: HANS-WERNER KEUL
Dir.: MICHAEL LUDWIG, BERNHARD STAFFENDT
- 36 Heimatortsgemeinschaft Stein
Ltg.: WERNER KELLNER
- 37 Heimatverein Deutsch-Kreuz e.V.
Ltg.: Dipl.-Ing. JOHANN IMRICH
- 38 Heimatortsgemeinschaft Meschendorf
Ltg.: MARIANNE THEIL, HEINZ-GEORG DÖRNER
- 39 Heimatortsgemeinschaft Arkeden
Ltg.: KATHARINA KLÖSS
- 40 Heimatortsgemeinschaft Keisd
Ltg.: MICHAEL FILP
- 41 Heimatortsgemeinschaft Trappold
Ltg.: SIGRID SCHNELL

- 42 Trachtentanzgruppe Nadesch e.V.
Ltg.: DIETER ALTSTÄDTER, WERNER HENNING
- 43 Kreisgruppe Bietigheim-Bissingen mit den
Neckartal-Musikanten
Ltg.: HEINZ MIESKES
Dir.: WALTER THEISS
- 44 Siebenbürgisch-Sächsische Jugendtanzgruppe
Biberach
Ltg.: ASTRID GÖDDERT
- 45 Kreisgruppe Heilbronn
Ltg.: CHRISTA MARIA ANDREE
- 46 Siebenbürgisch-sächsische Kindergruppe Heil-
bronn
Ltg.: ASTRID KELP
- 47 Siebenbürgische Jugendtanzgruppe Heilbronn
Ltg.: CHRISTINE GÖLTSCHE, INES WENZEL
- 48 Kreisgruppe Schwäbisch-Gmünd
Ltg.: ALBERT TERSCHANSKI
- 49 Kreisgruppe Stuttgart
Ltg.: FRIEDRICH WILHELM REIP
- 50 Siebenbürgisch-Sächsische Jugendtanzgruppe
Stuttgart
Ltg.: ANITA GROSS, SUNNY MAI
- 51 Neppendörfer Blasmusikkapelle
Ltg.: MATHIAS HUBNER
- 52 Heimatortsgemeinschaft Großau
Ltg.: MARIA SCHENKER
- 53 Heimatortsgemeinschaft Michelsberg
Ltg.: TONI-ERNST PIEDNER
- 54 Heimatortsgemeinschaft Neudorf
Ltg.: HILDA ALBRICH, ULRIKE HOPPRICH
- 55 Heimatortsgemeinschaft Stolzenburg
Ltg.: GERLINDE KANZ
- 56 Heimatortsgemeinschaft Agnetheln
Ltg.: HANS-WALTHER ZINZ
- 57 Heimatortsgemeinschaft Mergeln
Ltg.: ELKE SCHNEIDER, DIETER WELTHER
- 58 Heimatortsgemeinschaft Jakobsdorf/Agnetheln
Ltg.: GEORG BARTHMES
- 59 Heimatortsgemeinschaft Mardisch e.V.
Ltg.: MARTIN ALBRICH jun., FRIEDRICH ROTH
- 60 Reußmarkter Blaskapelle
Ltg.: MICHAEL THEIL
- 61 Heimatortsgemeinschaft Reußmarkt e.V.
Ltg.: SIMON SCHENKER
- 62 Heimatortsgemeinschaft Deutsch-Zepling
Ltg.: MARIA und THOMAS GÖTTFERT
- 63 Heimatortsgemeinschaft Weillau
Ltg.: SUSANNE und ROSINA FARR

11.30 Uhr KUNDGEBUNG *vor der Schranne*
Geistliches Wort: Pfarrer HANS SCHNEIDER

Ansprachen: VOLKER DÜRR, Bundesvorsitzender der Landsmannschaft
REGINA VAN DINTHER, MdL, Präsidentin des Landtags Nordrhein-Westfalen
ERIKA STEINBACH, MdB, Präsidentin des Bundes der Vertriebenen

Deutschlandlied
Siebenbürgenlied

Begleitung: **Siebenbürger Trachtenkapelle Gummersbach**
Leitung: HEINRICH MANTSCH

MUSIK ZUM MITTAGSTISCH

12.30 Uhr *Schranne:* **Siebenbürger Trachtenkapelle Gummersbach**
Leitung: HEINRICH MANTSCH

13.00 - *Festzelt:* **Neckartal Musikanten**
15.00 Uhr Leitung: WALTER THEISS

13.30 Uhr BERATUNGEN

- **Rentenfragen:** RA ERNST BRUCKNER, Bundesrechtsreferent
- **Bundesvertriebenen- und Lastenausgleichsrecht:** Dr. JOHANN SCHMIDT, Bundesrechtsreferent

Rathaus, Segringer Straße 30, Nebenraum der Festkanzlei, Sitzungssaal im 2. Stock

13.45 Uhr ZAUBERN UND MAGISCHE SPIELE

Eine amüsante Zaubershow für Groß und Klein mit dem Zauberer HANS BENNING-POLDER
Konzertsaal, Im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6

14.30 Uhr JUNG UND VOLLER SCHWUNG

Volkstanzveranstaltung der SJD

Leitung: INGWELDE JUCHUM
Vor der Schranne

Moderation: BETINA-MICHAELA ZERBES,
WOLFGANG BRETZ

Musik: **Musikkapelle Petersberg**
Leitung: HORST JAKOB jun.

Altrathausplatz

Moderation: ANDREA FLORATH,
CHRISTOPH SCHWAGER

15.00 Uhr VORTRAG mit Bildpräsentation von Dr. HERMANN

FABINI: **„Die europäische Dimension von Hermannstadt in seiner 800-jährigen Geschichte“**

Einführung: KARIN SERVATIUS-SPECK, Stellv. Bundesvorsitzende der Landsmannschaft
Konzertsaal, Im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6

17.00 Uhr PREISVERLEIHUNGEN

Siebenbürgisch-Sächsischer Kulturpreis 2007an: Dr. HERMANN FABINI und
Prof. Dr. PAUL NIEDERMAIERLaudator: VOLKER DÜRR, Bundesvorsitzender
der Landsmannschaft**Siebenbürgisch-Sächsischer Jugendpreis 2007**an: Redaktion der Zeitschrift „Der
Punkt“

Laudator: JÜRGEN BINDER

Umrahmung: CHRISTOPH FUSS, Trompete
HANS-PAUL FUSS, Trompete
ILSE MARIA REICH, Orgel*St.-Pauls-Kirche, Nördlinger Straße*

TANZVERANSTALTUNGEN:

18.00 - *Festzelt:* **AMAZONAS-EXPRESS**
1.00 Uhr heizt ein20.00 - *Schranken-Festsaal:* Tanz und Stimmung mit der
1.00 Uhr Band **TOP 40**21.15 Uhr AUFSTELLUNG FACKELZUG *vor der Schranne*Verantwortlich: RAINER LEHNI, ELMAR WOLFF
(SJD)22.00 Uhr FEIERSTUNDE *an der Gedenkstätte (bei Regen in
der St.-Pauls-Kirche)*40 Jahre Gedenkstätte OB Dr. CHRISTOPH HAMMER
Ansprache: KURT FRANCHY, Pfarrer i.R.
Großer Zapfenstreich **Dinkelsbühler Knaben-
kapelle****MONTAG, 28. MAI 2007**9.30 Uhr PODIUMSDISKUSSION, *Kleiner Schranrensaal*
„Wir in Europa“Teilnehmer: Prof. Dr. PAUL NIEDERMAIER, Direktor
des Forschungsinstitutes für Sozialge-
schichte der Rumänischen Akademie
HermannstadtDr. ZENO PINTER, Unterstaatssekretär
in der Staatskanzlei des rumäni-
schen Premierministers (angefragt)HERMANN SCHULLER, Dekan i.R., Ge-
schäftsführender Vorsitzender des
Hilfskomitees der SiebenbürgerSachsen und ev. Banater Schwaben
KARIN SERVATIUS-SPECK, Stellvertreten-
de Bundesvorsitzende der Lands-
mannschaft der Siebenbürger Sach-
sen in Deutschland e.V.

Dr. GERALD VOLKMER, Wissenschaftlicher Leiter des Siebenbürgen-Institutes Gundelsheim

Moderation: ROBERT SCHWARTZ, Leiter der Redaktion Rumänien der Deutschen Welle

ABSCHLUSS DES HEIMATTAGES, *Kleiner Schranrensaal*:
VOLKER DÜRR, Bundesvorsitzender der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland

HOLZFLEISCHESSEN *neben der Schranne*

Liebe Gäste unseres Heimattages!

Bekennnis zur Gemeinschaft heißt auch Beitritt zur Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen.

Nur mit Ihrer Hilfe können wir Probleme lösen, die uns heute alle gemeinsam angehen.

Familienmitglieder (Ehegatten und Kinder im Sinne des Kindergeldgesetzes) können beitragsfrei Mitglieder der Landsmannschaft werden.

Jugendliche unter 27 Jahren können Mitglieder der „Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland“ (SJD) werden.

Beratungen und Beitrittserklärungen erhalten Sie in der Festkanzlei und am Informationsstand vor der Schranne.

SIEBENBÜRGISCHE ZEITUNG



ZEITUNG DER LANDSMANNSCHAFTEN DER SIEBENBÜRGER SACHSEN

Seit 1950 erscheint in München die „Siebenbürgische Zeitung“. Sie ist eine Gemeinschaftsleistung – von den Landsmannschaften als Vertretungen der Siebenbürger Sachsen in Deutschland und Österreich herausgegeben und von einem breiten ehrenamtlichen Mitarbeiterstab getragen – und begründet die umfassendste Gemeinschaft der Siebenbürger Sachsen auf ideeller und geistiger Basis.

Seien auch Sie Teil dieser Gemeinschaft!

Sie erhalten die 20 Folgen der „Siebenbürgischen Zeitung“ pro Jahr, indem Sie Mitglied der Landsmannschaft werden. Eine Beitrittserklärung finden Sie auf dem Umschlag dieses Programmheftes oder in der Festkanzlei.

CHORAL

Großer Gott, wir loben dich,
Herr, wir preisen deine Stärke.
Vor dir neigt die Erde sich
Und bewundert deine Werke.
Wie du warst vor aller Zeit,
So bleibst du in Ewigkeit.

Alles, was dich preisen kann,
Cherubim und Seraphinen,
Stimmen dir ein Loblied an,
Alle Engel, die dir dienen,
Rufen dir stets ohne Ruh:
Heilig, heilig, heilig! zu.

SIEBENBÜRGEN-LIED

Text: Leopold Maximilian Moltke

Musik: Johann Lukas Hedwig

Siebenbürgen, Land des Segens,
Land der Fülle und der Kraft,
mit dem Gürtel der Karpaten
um das grüne Kleid der Saaten,
Land voll Gold und Rebensaft.

Siebenbürgen, Meeresboden
einer längst verfloss'nen Flut;
nun ein Meer von Ährenwogen,
dessen Ufer, waldumzogen,
an der Brust des Himmels ruht!

Siebenbürgen, süße Heimat,
unser teures Vaterland!
Sei begrüßt in deiner Schöne,
und um alle deine Söhne
schlinge sich der Eintracht Band.

DEUTSCHLANDLIED

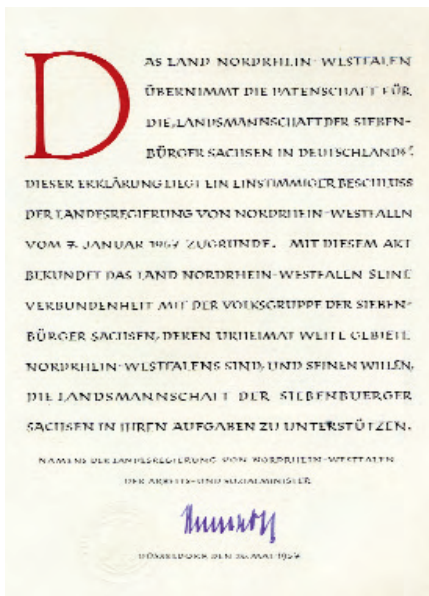
Text: Hoffmann von Fallersleben

Musik: Joseph Haydn

Einigkeit und Recht und Freiheit
Für das deutsche Vaterland!
Danach lasst uns alle streben
Brüderlich mit Herz und Hand!
Einigkeit und Recht und Freiheit
Sind des Glückes Unterpfand.
Blüh' im Glanze dieses Glückes,
Blühe, deutsches Vaterland!

50 Jahre Patenschaft

Auf Antrag des Arbeits- und Sozialministers Heinrich Heimesath übernahm das Land Nordrhein-Westfalen durch Beschluss des Kabinetts unter Ministerpräsident Fritz Steinhoff vom 7. Januar 1957 die Patenschaft für die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland. Die feierliche Verkündigung der Patenschaft fand am 26. Mai 1957 im Rahmen eines Festaktes im Landtag von Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf statt.



Dieses Jahr steht Siebenbürgen gewissermaßen doppelt im Blickpunkt öffentlicher Wahrnehmung: Rumänien ist neues EU-Mitglied und Hermannstadt ist gemeinsam mit dem Großraum Luxemburg Europäische Kulturhauptstadt 2007.

STRANGERS BAND



STRANGERS-BAND - Eröffnet den Heimattag am Freitag,
25. Mai 2007 ab 20.00 Uhr.

BESETZUNG (oben v.l.): Adrian HELCH-MOSORA (Gitarre, Geige, Gesang) – Alfred PHILP (Saxophon; Gitarre; Gesang); Christoph HOPPRICH (Bass, Gesang) - Rolf KLEIN (Keyboard, Posaune) - Uwe SCHULLER (Schlagzeug)

Kontakt: Rolf Klein, Telefon: 0 81 31/9 89 20,
Christoph Hopprich Telefon: 0178/8488211

www.strangers-band.de info@strangers-band.de



MELODY 4u - verwöhnt Sie mit professioneller Tanz- und Partymusik am Samstag, 26. Mai 2007 ab 19.00 Uhr.

BESETZUNG: (oben v. Links): **Gerhard ROTH** (Akkord., Sax., Gesang) – **Hans ROTH** (Drums, Gesang) – **"Karlutz" PITTERS** (Gitarre, Bass, Gesang) – (unten v.l.): – **Florian BALAN** (Piano, Keyboard, Gesang) – **Thomas SCHNEIDER** (Bass, Gesang)

KONTAKT: Gerhard Roth, Trojaweg 8, 97084 Würzburg,
Telefon: 0931/6 87 27 oder Mobil: 0171-38 21 573
www.melody4u-livemusic.de, info@melody4u-livemusic.de

AMAZONAS-EXPRESS



Live in Pinkelbühl 2007

AMAZONAS-EXPRESS erwartet Sie mit Party- und Stimmungsmusik am Sonntag, 27. Mai 2007 ab 18.00 Uhr.

BESETZUNG: (von links) **Hans Reisenauer** (Trompete Gesang) – **Fred Elst** (Gitarre, Sax, Gesang) – **Helmuth Rennert** (Akkordeon, Keyboards, Gesang) – **Jürgen Dörr** (Schlagzeug, Gesang) – **Daniel Salmen** (Gitarre, Gesang) – **Erhard Fritsch** (Bass, Gesang)

KONTAKT: Erhard Fritsch, Mobil: 0174-3988752,
www.amazonas-express.de fritsch@amazonas-express.de

Auf geht's zum „Siebenbürger-Treff“ ins Festzelt Papert

Wohin?

Auf den Volksfestplatz am Schießwasen in Dinkelsbühl



Festzelt für
2500
Personen

Festzelt-Betriebe

Hauptverwaltung S. B. PAPERT KG 91572 Bechhofen
www.festzelte-papert.de

Sonntag ab 11 Uhr warme Küche
Große preisgünstige Auswahl an allen Festtagen
Reichhaltige Getränkeauswahl – Große Bar
Großes Festzelt mit romantischem Biergarten

PROGRAMM

- Freitag, 25.5. 20.00 Uhr Willkommensparty mit der Band
Strangers
- Samstag, 26.5. 12.00 Uhr Öffnung des Festzeltes
19.00 Uhr Tanz und Stimmung mit **Melody 4u**
- Sonntag, 27.5. 10.30 Uhr Frühschoppen
13-15 Uhr Zünftige Blasmusik zum Mittagstisch
mit den **Neckartal Musikanten**
18.00 Uhr Partytime mit **Amazonas-Express**

**Pfingstsonntag: Für alle Mittagsgäste erfolgt
Rückzahlung des Eintrittsgeldes bis 15.00 Uhr!**



Romantisches Dinkelsbühl mit der kleinen Bastei.

Die Buchausstellung im Evangelischen Gemeindehaus 1. Stock ist für Sie am Sa. und So. von 9-19 Uhr geöffnet.



NEUERSCHEINUNG

Sibiu / Hermannstadt

Europäische Kulturhauptstadt 2007

Martin Eichler, Fotografie
Martin Rill, Text



Hochwertiger Druck, Leinen mit Schutzumschlag,
208 Seiten, 350 Farbabbildungen, 2 Stadtpläne **29,- EURO**

In großer Auswahl bieten wir Ihnen Literatur
über Siebenbürgen, Sach- und Fachbücher,
Bildbände, Lexika, Heimatbücher, Belletristik
und Kinderbücher.



BUCHVERSAND SÜDOST Seebergsteige 4, 74235 Erlenbach
Telefon 0 71 32-95 11 6 - 12, (werktags von 18 - 21 h) Fax -13
E-Mail: info@siebenbuergen-buch.de www.Siebenbuergen-Buch.de

Die besten siebenbürgischen Spezialitäten von der **GERHARD BINDER GmbH** *Qualität, die man schmeckt*

Bestellen Sie bequem per Telefon, Fax oder Internet aus unse-
rem Sortiment. Wir bieten u.a.:

Bratwurst geräuchert oder frisch
Leber- bzw. **Kochwurst**
Presswurst im Saumagen

Weiterhin können Sie bei uns folgende Spezialitäten bestellen:
Pariser Wurst, Grammeln, Blutwurst, Zwirnwurst, Sommersalami,
Kaiserfleisch, Kaiserspeck mit oder ohne Paprika, Speck mit oder
ohne Paprika, schockgefrostete **Mici** u.v.m.

80469 München, Auenstr. 80 (Rückgebäude) direkt am Baldeplatz,
erreichbar mit Bus 58 vom Hauptbahnhof (Bahnhofplatz)

Tel. geschäftlich: (0 89) 2 01 08 38 · Fax: (0 89) 20 23 81 84

Tel. privat · Inhaber D. M. Müller: (0 89) 84 06 01 65

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 6.30 bis 15.00 Uhr
Freitag von 6.30 bis 17.00 Uhr, Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bestellung im Internet unter

www.siebenbuergerwurst.de

**Besuchen Sie uns während des Heimattages auf
dem Siebenbürger Markt vor dem Wörnitz-Tor!**

Sie wollen sich über die Siebenbürger Sachsen und/oder über Siebenbürgen informieren? Mehr über Geschichte und Tradition, aktuelle Entwicklungen und Ereignisse wissen? Sich zu solchen Themen mit weiteren Interessierten austauschen? Das alles und noch viel mehr finden Sie im Internet unter

<http://www.siebenbuerger.de>

SbZ AKTUELL

Über uns

Land und Leute

Service und Dialog

Organisationen und Einrichtungen

Helft uns helfen

© Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.

www.Siebenbuerger.de

Information ■ Kommunikation ■ Online-Zeitung ■ Marktplatz

17.04.2007 Siebenbürgische Zeitung

Neuer Grabstein für Komponisten des Siebenbürgen-Liedes

Johann Lukas Hedwig (1802-1849), der Stadtkantor zu Kronstadt und Komponist des Liedes „Siebenbürgen, Land des Segens“, liegt auf dem innerstädtischen Friedhof der evangelischen Honterusgemeinde in Kronstadt begraben. Sein jetziger Grabstein, der 1924 aus Kunststein angefertigt wurde, hat der Witterung über die Jahrzehnte nicht standgehalten: Der Stein hat mehrere fingerbreite Risse, wobei einer sogar die Grabinschrift zerteilt. mehr...



Sächsische Ortschaften in Siebenbürgen von A-Z:

Bitte wählen

Kontakt

Suchen:

Profisuuche

Sitemap

Impressum

Seite empfehlen

Lesezeichen setzen

Seite als Startseite

Für Ihre Homepage

Ihr Link zu uns

Hier online werben!

Siebenbuerger.de braucht Ihre Unterstützung

KLEINANZEIGEN
Angebote | Gesuche

SIEBENBÜRGER.DE SHOP-PORTAL

Siebenbürgisches bei e!TV

SIEBENBÜRGISCHE GESCHÄFTSWELT

Linkauswahl A-Z

- Aktuelle Termine
- Akt. Diskussionen
- Akt. Pressespiegel
- Argumente
- E-Mail & Adressbuch
- E-Postkarten
- Fotoalbum + Audio
- Geschäftswelt
- Gästebuch
- Institut. Adressen
- Interview-Portal
- Kleinanzeigen
- Linksammlung
- **Mitglied werdent**
- Mitfahrzentrale
- Newsletter
- Ortschaften
- Personensuchforum
- Probezeitung **gratis**
- Quiz Sachsen Quiz
- Rumänien Reisen
- Shop-Portal
- Veranstaltungssuche
- Zeitzeugen

Rokestuf-Chat

Dein Name:

Dein Passwort:

Eintreten

Registrieren

SbZ-Schlagzeilen

- 17.04.2007 Leopold Reisenauer mit P.O.L.D.I. Big Band in Siebenbürgen
- 17.04.2007 Blutrother lassen Heimattreffen wieder aufleben
- 16.04.2007 Plädoyer für mehr Familienfreundlichkeit: "Das ganze Land profitiert"
- 16.04.2007 "Strangers-Band" beim Heimattag in Dinkelsbühl
- 16.04.2007 Transeuropäische Pipeline "Nabucco" soll bis 2013 gebaut werden
- 15.04.2007 42. Jahrestagung in Kulturhauptstadt Hermannstadt

Übersicht aller aktuellen Artikel

» SIEBENBÜRGER.DE SHOP-PORTAL

In Zusammenarbeit mit mehreren Verlagen, Unternehmen und Künstlern bietet das Siebenbuerger.de Shop-Portal eine Auswahl an Artikeln mit Bezug zu Siebenbürgen.

Neu im Shop: Gudrun Schuster: Leben mit und gegen Ideologien ~ Der vergessene Weg - Wie die Sachsen nach Siebenbürgen kamen ~ Astrid Bartel: Der halbierte Stalin ~ Siebenbürgen Institut: 14 neue Bücher (viele Klassiker in Neuauflage) ~ Die Wappen der Siebenbürger-Sachsen aus Kupferblech gearbeitet ~ Wieder lieferbar: Alt-Kronstadt - Bilder einer Stadt ~ Paket zum Sonderpreis: Ansichten von Alt-Hermannstadt - Postkartenkalender 2004-2007 ~ Stadtführer Hermannstadt (2. aktualisierte Auflage) ~ Richard Sonnleitner: Gedichte und Erzählungen ~ Mit dem Bizykel unterwegs



Aktuelle Diskussionen

- 17.04.2007, 21:21 Uhr Allgemeines Forum
lori: Die Hinrichtung Antonescu's

Umfrage:

Frage: Bundesfamilienministerin Ursula von der Leyen will bis zum Jahr 2013 bundesweit 750 000 Krippenplätze einrichten. Welches Modell der Betreuung von Vorschulkindern wird nach Ihrer Ansicht in siebenbürgischen Familien bevorzugt?

die Mütter betreut ihr/e Kind/er selbstständig

der Mann beteiligt sich an Kinderbetreuung und Hausarbeit (Erziehungsurlaub, Arbeitszeitflexibilisierung)

außerhäusliche Betreuungsangebote werden genutzt

die Kinderbetreuung kann über das Familiennetzwerk (nahestehende Verwandte, z. B. Großeltern) geleistet werden

ein Mischmodell

Antworten

Ergebnis

Alte Umfragen >>>

SIEBENBÜRGISCH SÄCHSISCHE JUGEND IN DEUTSCHLAND

Wo was los ist und um was es dabei geht – soweit es einen siebenbürgischen Bezug hat –, können Sie erfahren, noch bevor es Ihr Freund oder Nachbar in der „Siebenbürgischen Zeitung“ liest. Schauen Sie doch rein in die Online-Ausgabe

SIEBENBÜRGISCHE ZEITUNG ONLINE

SbZ-Online im neuen Kleid!

Re-Design des führenden Nachrichten-Portals im siebenbürgisch-sächsischen Netz.

OBERWISCHAU – RADAUTZ – SUCEAVA, USW.

• arminmayerreisen@yahoo.de

• mayerreisen@hotmail.com

ARMIN-MAYER-REISEN • Fax: 00 40-2 57-27 00 66 • Tel.: 00 40-2 57-28 56 11; 00 40-2 57-45 60 12; 00 40-7 44-50 92 79

Montag bis Freitag 9-12 und 16-20 Uhr

✓ MANNHEIM	✓ INGOLSTADT	✓ RAVENSBURG	✓ HOLZKIRCHEN	✓ RASTATT
✓ HEIDELBERG	✓ MÜNCHEN	✓ FRIEDRICHSHAFEN	✓ TRAUNSTEIN	✓ OFFENBURG
✓ KARLSRUHE	✓ LANDSHUT	✓ LINDAU	✓ ROSENHEIM	✓ SCHWENNINGEN
✓ ULM	✓ REGENSBURG	✓ WANGEN	✓ BAD REICHENHALL	✓ ROTTWEIL
✓ AUGSBURG	✓ DEGGENDORF	✓ KEMPTEN	✓ BALINGEN	✓ TÜBINGEN
✓ DONAUWÖRTH	✓ PASSAU	✓ MEMMINGEN	✓ REUTLINGEN	
✓ NEUBURG	✓ LANDSBERG			
✓ TEMESCHBURG	✓ CHIȘINEU CRIȘ	✓ CAREI	✓ BISTRITZ	✓ HERMANNSTADT
✓ HATZFELD	✓ GROSSWARDEIN	✓ SIGHETUL-M.	✓ NASSOD	✓ SCHÄSSBURG
✓ REKASCH	✓ HUEDIN	✓ SATHMAR	✓ BORSCHA	✓ MEDIASCH
✓ LUGOSCH	✓ KLAUSENBURG	✓ BAIJA MARE	✓ VATRA DORNEI	✓ KRONSTADT
✓ KARANSEBESCH	✓ THORENBURG	✓ DEJ	✓ ARAD	✓ FOGARASCH
✓ RESCHITZ	✓ NEUMARKT	✓ KLAUSENBURG	✓ LIPPA	✓ PLOIEȘTI
			✓ DIEMRICH (DEVA)	✓ BUKAREST

Bequem nach Rumänien

mit

Reisebüro

ERNA-MAYER

Mit neuen Fahrzeugen

Paketmitnahme in alle Städte in Rumänien

Mittwoch und Samstag

ab Deutschland

Mittwoch und Samstag

ab Rumänien

JETZT

HABEN

SIE GUT

GEWÄHLT!



Westheimer Straße 1

86356 Westheim bei Augsburg

Tel.: (08 21) 4 86 24 32

Fax: (08 21) 4 86 24 33

KUREN IN

BAD FELIX

www.mayermayer.com

www.mayer-transport.ro



Helft uns helfen



Das Sozialwerk der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland will mit seiner aus Spenden finanzierten Hilfe dazu beitragen, die anhaltende Notlage unserer pflegebedürftigen alten Landsleute in Siebenbürgen zu erleichtern. Sie gehören einer Generation an, die während des Krieges und in der Nachkriegszeit viel Leid und Elend erdulden musste. Deshalb bitten wir Sie herzlich:

Helfen auch Sie durch Ihre steuerlich begünstigte Spende für die „Altenhilfe Siebenbürgen“ die große Not zu lindern!

Sozialwerk der Siebenbürger Sachsen e.V.
Karlstraße 100, 80335 München
Konto-Nr. 907-133 300
Stadtsparkasse München, BLZ 701 500 00



Vor 40 Jahren errichtet: Die Gedenkstätte der Siebenbürger Sachsen in Dinkelsbühl. Foto: Josef Balazs